

Pioneer

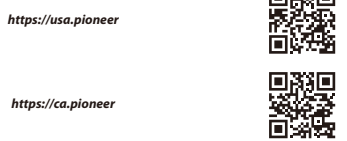
DIGITAL MEDIA RECEIVER

RECEPTEUR MÉDIA NUMÉRIQUE

RECEPTOR DE MEDIOS DIGITALES

MVH-S14BT

English
This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to the Operation manual stored on the website.

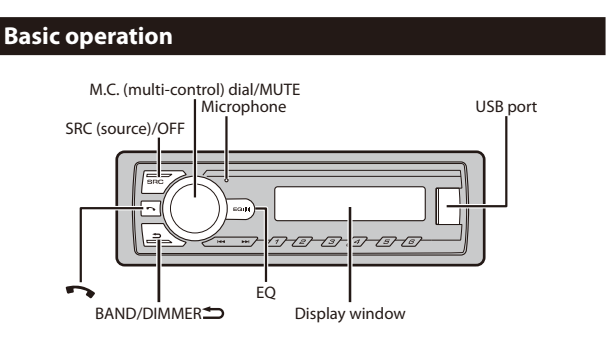


ONE YEAR LIMITED WARRANTY
(In the U.S. and Canada)
When purchased from an authorized Pioneer dealer in the U.S. or Canada, this product is covered by Pioneer's One Year Limited Warranty. Please visit <https://usa.pioneerwarranty.com> or <https://usa.pioneerwarranty.com> to review and download the full terms and conditions of the Limited Warranty, or you can receive a copy by calling 1-800-821-1404 (USA) or 1-800-893-7989 (Canada) or writing to Customer Support, Pioneer Electronics (USA) Inc., P.O. Box 1720, Long Beach, California 90801 USA.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN
(Valable pour les États-Unis et le Canada)
En achetant chez un marchand autorisé Pioneer aux États-Unis ou au Canada, ce produit est couvert par une garantie limitée Pioneer d'un an. Veuillez visiter <https://usa.pioneerwarranty.com> pour les États-Unis et <https://usa.pioneerwarranty.com> pour le Canada pour consulter ou télécharger une copie détaillée de cette garantie limitée. Vous pouvez aussi obtenir une copie en appelant 1-800-821-1404 (pour les États-Unis) ou 1-800-893-7989 (pour le Canada) ou en écrivant à Customer Support, Pioneer Electronics (USA) Inc., P.O. Box 1720, Long Beach, California 90801 USA.

Important (Serial number)
The serial number is located on the bottom of this unit. For your own security and convenience, be sure to record this number on the warranty card.
Important (Número de serie)
El número de serie se sitúa en la base de este aparato. Por razones de seguridad y de comodidad, verifique a notar el número en la tarjeta de garantía.
Important (Número de serie)
El número de serie se encuentra en la parte inferior de esta unidad. Por su seguridad y conveniencia, asegúrese de registrar este número en la tarjeta de garantía.

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido



Basic operation
You can adjust various settings in the main menu.
1 Press the **M.C.** dial to display the main menu.
2 Turn the **M.C.** dial to select one of the categories below, then press to confirm.
• FUNCTION settings
• AUDIO settings
• SYSTEM settings
3 Turn the **M.C.** dial to select the options, then press to confirm.

About the main menu
You can adjust various settings in the main menu.
1 Press the **M.C.** dial to display the main menu.
2 Turn the **M.C.** dial to select one of the categories below, then press to confirm.
• FUNCTION settings
• AUDIO settings
• SYSTEM settings
3 Turn the **M.C.** dial to select the options, then press to confirm.

Frequently used operations

Purpose	Operation
Turn on the power	Press SRC/OFF to turn on the power. Press and hold SRC/OFF to turn off the power.
Adjust the volume	Turn the M.C. dial.
Select a source	Press SRC/OFF repeatedly.
Change the display information	Press and hold EQ repeatedly.
Return to the previous display/list	Press and hold BAND/DIMMER .
Return to the normal display from the menu	Press and hold BAND/DIMMER .
Switch the equalizer setting	Press EQ repeatedly.
Search for a file from the list	Press and hold EQ to display a list.
Mute or unmute sound	Press and hold the M.C. dial to mute. Press and hold the M.C. dial again to unmute.

Before You Start
Thank you for purchasing this PIONEER product. To ensure proper use, please read through this guide before using this product. It is especially important that you read and observe **WARNINGS** and **CAUTIONS** in this guide. Please keep it safe and accessible place for future reference.
This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS(S). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.
This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. The distance between user and products should be no less than 20cm.

Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.
Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY
Product Name: DIGITAL MEDIA RECEIVER
Model Number: MVH-S14BT
Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
SERVICE SUPPORT DIVISION
Address: 970 WEST 190TH STREET, SUITE 360, TORRANCE, CA 90502, U.S.A.
Phone: 800-421-1404
URL: <https://usa.pioneer.com>

Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.
Note
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

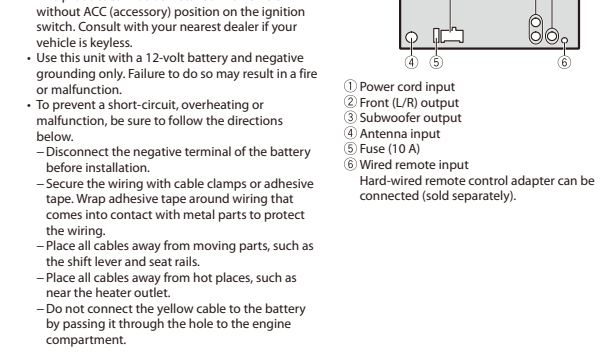
Setup operation
When you turn the ignition switch to ON after installation, [SETUP:YES] appears in the display.
1 Turn the **M.C.** dial to select the options, then press to confirm. To proceed to the next menu option, you need to confirm your selection.
Menu Item | **Description**
LANG | Select the language to display.
(ENG)(English), (ESP)(Spanish), (FRA)(French)
CLOCK | Set the clock.
1 After selecting the band, press the **M.C.** dial to display the main menu.
2 Turn the **M.C.** dial to select [FUNCTION], then press to confirm.
3 Turn the **M.C.** dial to select [BSM], then press to confirm.
The indicator moves to the minute setting automatically.
2 [QUIT:YES] appears when all the settings have been made. To return to the first item of the setup menu, turn the **M.C.** dial to select [QUIT:NO], then press to confirm.
3 Press the **M.C.** dial to confirm the settings.

Tuner operation
Receiving preset stations
1 Press **SRC/OFF** to select [RADIO].
2 Press **BAND/DIMMER** to select the band. [F1] ↔ [F2] ↔ [F3] ↔ [AM]
3 Press a number button (1/Λ to 6/⇨).
Best stations memory (BSM)
1 After selecting the band, press the **M.C.** dial to display the main menu.
2 Turn the **M.C.** dial to select [FUNCTION], then press to confirm.
3 Turn the **M.C.** dial to select [BSM], then press to confirm.
To store stations manually
1 While receiving the station you want to store, press and hold one of the number buttons (1/Λ to 6/⇨) until it stops flashing.

Listening Safety
Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes so that what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.
• Set your volume control at a low setting, then slowly increase the volume until you can hear it comfortably and clearly, without distortion. Once you have established a comfortable sound level, lower it there.
• Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
• Use caution to temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
WARNING
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards.
• Do not attempt to operate the unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on the device.
• Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items such as papers, floor mats, cloths.
CAUTION
• Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smokes, and overheating could result from contact with liquids.
• Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
After-sales service for Pioneer products
Please contact the dealer, distributor from whom you purchased this unit or the authorized PIONEER Service Station for after-sales service or any other information. In case the necessary information is not available, please contact the companies listed below.
Do not ship this unit to the companies at the addresses listed below for repair without contacting them in advance.
USA and CANADA
Pioneer Electronics (USA) Inc.
SERVICE SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1720
Long Beach, CA 90801-1720, USA
800-421-1404
For warranty information please see the Limited Warranty sheet.



Connections
WARNING
When using a channel speaker output, use speakers with a maximum input of 50 W or more and an impedance of 4 Ω.
The black cable is ground. When installing this unit in order to share the power with other devices, the current capacity of the cable is limited.
– Never wire the negative speaker cable directly to ground.
– Never band together negative cables of multiple speakers.
When this unit is on, control signals are sent through the blue/white cable. Connect this cable to the system remote control of an external power amp or the vehicle's auto-antenna relay control terminal (max. 300mA 12 V DC). If the vehicle is equipped with a glass antenna, connect it to the antenna booster power supply terminal.
Connect the blue/white cable to the power terminal of an external power amp. Also, never connect it to the power terminal of the auto antenna. Doing so may result in battery drain or a malfunction.
The graphical symbol placed on the product means direct current.
Metal parts of car's body
*1 Not supplied for this unit.
Important
This product cannot be installed in a vehicle without ACC (accessory) position on the ignition switch. Consult with your nearest dealer if your vehicle is keyless.
Use this unit with a 12-volt battery and negative grounding only. Failure to do so may result in a fire or malfunction.
– To prevent a short circuit, overheating or malfunctions, be sure to follow the directions below.
– Disconnect the negative terminal of the battery before installation.
– Secure the wiring with cable clamps or adhesive tape. Wrap adhesive tape around wiring that comes into contact with metal parts to protect the wiring.
– Place all cables away from moving parts, such as the shift lever and seat rails.
– Place all cables away from hot places, such as exhaust pipes.
– Do not connect the yellow cable to the battery by passing it through the hole to the engine compartment.



Power cord
To power cord input
Left
Right
Front speaker
Rear speaker
White
White/Black
Gray
Gray/Black
Green
Green/Black
Violet
Violet/Black
Black (chassis ground)
Connect to a clean, paint-free metal location.
Yellow
Connect to the constant 12 V supply terminal.
Red
Connect to the terminal controlled by the ignition switch (12 V DC).
Connect to the system control terminal of the power amp or auto-antenna relay control terminal (max. 300 mA 12 V DC).

This unit
Power cord input
Front L/R output
Subwoofer output
Antenna input
Rear L/R
Wired remote input
Hand-wired remote control adapter can be connected (sold separately).

Power amp (sold separately)
Perform these connections when using the optional amplifier.
System remote control
Connect to blue/white cable.
Power amp (sold separately)
Connect with RCA cables (sold separately).
Connect with RCA conversion cable (sold separately).
Front speaker
To subwoofer output
Subwoofer

DIN mount installation
1 Insert the supplied mounting sleeve into the dashboard.
2 Secure the mounting sleeve by using a screwdriver to bend the metal tabs (90°) into place.
Leave ample space
5 cm
5 cm
Remove the unit installed with the supplied mounting sleeve
1 Remove the trim ring.
2 Hook.
3 To remove the trim ring easily, expand the trim ring by inserting a plastic spatula or file between the front panel and the trim ring by doing so, unclip the four hooks on the back of it.
4 Notched tab.
5 When reattaching the trim ring, point the side with the notched tab down.
6 Insert the supplied extraction keys into both sides of the unit until they click into place.
7 Pull the unit out of the dashboard.
8 Dashboard
9 Mounting sleeve
10 Make sure that the unit is installed securely in place. An unstable installation may cause slipping or other malfunctions.
When not using the supplied mounting sleeve
1 Line up the holes on the mounting bracket with the holes on the sides of the unit to attach the bracket.
2 Secure the mounting sleeve by using a screwdriver to bend the metal tabs (90°) into place.
3 Pull the unit out of the dashboard.
4 Dashboard
5 Mounting sleeve
6 Make sure that the unit is installed securely in place. An unstable installation may cause slipping or other malfunctions.

USB operation
1 Open the USB port cover.
2 Plug in the USB device using an appropriate cable.
Bluetooth telephone
Basic operations
Purpose | **Operation**
Answer an incoming call | Press any button when a call is received.
End a call | Press **END**.
Reject an incoming call | Press and hold **END** when a call is received.
Bluetooth audio
1 Connect the Bluetooth device as explained in the "Bluetooth connection" section.
2 Press **SRC/OFF** to select [BLUETOOTH AUDIO] as the source. Playback starts automatically.
Copyright and trademark
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PIONEER CORPORATION is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth telephone
Basic operations
Purpose | **Operation**
Answer an incoming call | Press any button when a call is received.
End a call | Press **END**.
Reject an incoming call | Press and hold **END** when a call is received.
Bluetooth audio
1 Connect the Bluetooth device as explained in the "Bluetooth connection" section.
2 Press **SRC/OFF** to select [BLUETOOTH AUDIO] as the source. Playback starts automatically.

Bass and treble control
1 Press the **M.C.** dial to display the main menu.
2 Turn the **M.C.** dial to select [AUDIO], then press to confirm.
3 Turn the **M.C.** dial to select [BASS&TRE], then press to confirm.
4 Turn the **M.C.** dial to select a tone control from [FLAT] to [EQ : 3] or select [CUSTOM], then press to confirm.
5 In case [CUSTOM] has been selected, turn the **M.C.** dial to select [BASS] for bass adjustment or [TRE] for treble adjustment, then press to confirm.
6 Turn the **M.C.** dial to change boost level of bass or treble respectively. The last changed value is stored as [CUSTOM].
To exit the audio setting mode, press **BAND/DIMMER**.

Français
Ce guide est destiné à vous guider dans les fonctions de base de cet appareil. Pour les détails, veuillez vous reporter au Mode d'emploi stocké sur le site Web.
<https://usa.pioneer.com>
<https://ca.pioneer.com>
Avant de commencer
Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER. Pour garantir une utilisation adéquate, lisez bien ce guide avant d'utiliser ce produit. Il est particulièrement important que vous lisez et respectiez les indications **ATTENTION** et **PRÉCAUTION** de ce guide. Veuillez conserver le guide dans un endroit sûr et facilement accessible pour toute consultation ultérieure.
L'Émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE. La distance entre l'utilisateur et les produits devraient être au moins 20 cm.

Sécurité auditive
Au fil du temps, votre « niveau de confort » audiotif s'adapte à des volumes sonores plus élevés, de sorte que ce qui peut sembler « normal » à un moment, en fait, est en fait trop fort pour votre audition. Protégez votre confort en réglant votre équipement à un niveau adéquat AVANT que votre audition ne s'adapte.
• Réglez le volume sur un niveau confortable jusqu'à ce que vous puissiez entendre confortablement, clairement et sans distorsion. Une fois que vous avez établi un niveau sonore confortable, laissez-le à ce niveau.
• Ne laissez pas le volume en position de plus ou moins entendre ce qui se passe autour de vous.
• Soyez prudent ou évitez temporairement l'utilisation lors de situations potentiellement dangereuses.
ATTENTION
Ne essayez pas de modifier cet appareil ou de faire l'entretien vous-même. L'installation ou l'entretien de cet appareil par des personnes sans formation et sans expérience en équipement électronique et en accessoires automobiles peut être dangereux et vous exposer à des risques d'incendie ou à d'autres dangers.
Ne essayez pas de démonter ou de modifier cet appareil. Veuillez à quitter la route et garer votre véhicule en lieu sûr avant d'essayer d'effectuer les commandes de l'appareil.
Les fentes et ouvertures dans le boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement du produit, ainsi que la protection d'une surchauffe. Pour prévenir les risques d'incendie, les ouvertures ne doivent jamais être bouchées ou couvertes par des articles tels que des papiers, tapis ou objets.
PRÉCAUTION
Ne laissez pas cet appareil entrer en contact avec de l'humidité ou des liquides. Cela pourrait provoquer une électrocution. Tout contact avec des liquides pourrait également provoquer des dommages, de la fumée et une surchauffe de l'appareil.
Maintenez le niveau d'écoute à une valeur telle que vous puissiez entendre les sons provenant de l'extérieur.
Service après-vente des produits Pioneer
Veuillez contacter le détaillant ou le distributeur auprès duquel vous avez acheté cet appareil ou un centre d'entretien PIONEER agréé pour le service après-vente ou toute autre information. Dans le cas où les informations nécessaires ne seraient pas disponibles, veuillez contacter les entreprises indiquées ci-dessous. Réexpédiez à l'appareil pour réparation à l'une des adresses figurant ci-dessous sans avoir pris contact au préalable.
ÉTATS-UNIS ET CANADA
Pioneer Electronics (USA) Inc.
SERVICE SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1720
Long Beach, CA 90801-1720, USA
800-421-1404
Pour les informations de garantie, veuillez consulter le feuillet Garantie limitée.

Connexions
ATTENTION
• Lors du l'utilisation de la sortie de haut-parleur 4 canaux, vérifiez des haut-parleurs avec une puissance d'entrée maximale d'au moins 50 W et une impédance de 4 Ω.
• Le câble noir est la masse. Lorsque vous installez cet appareil ou un amplificateur de puissance (vendu séparément), assurez-vous de connecter le fil de masse en premier. Assurez-vous que le fil de masse est connecté correctement aux parties métalliques de la carrosserie du véhicule. Le fil de masse de l'amplificateur de puissance et celui de cet appareil ou de tout autre appareil doivent être connectés au véhicule séparément et avec des vis différentes. Si la vis du fil de masse se desserre ou tombe, il pourrait en résulter un incendie, de la fumée ou un problème de fonctionnement.
Deux périphériques connectés à la voiture de façon distincte (fil de masse)
*1 Non fourni avec cet appareil.
Important
Ce produit ne peut pas être installé dans un véhicule dans le compartiment d'allumage n'a pas de position ACC (accessoire). Consultez votre concessionnaire le plus proche de votre véhicule et sans clé.
L'installation de cet appareil uniquement avec une batterie 12 volts et une mise à la masse négative. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un incendie ou un problème de fonctionnement.
Le symbole graphique placé sur le produit signifie « courant continu ».

Cet appareil
1 Entrez pour cordon d'alimentation
2 Sortie avant (L/R)
3 Sortie pour antenne
4 Facile 10 Hz
5 Entrez pour télécommande câblée
Un adaptateur de télécommande câblée (vendu séparément) peut être connecté.
6 Effetuez ces connexions lors de l'utilisation de l'amplificateur en option.
7 Branchez la borne d'alimentation 12 V permanente.
8 Rouge
Connectez la borne contrôlée par le commutateur d'allumage (12 V CC).
9 Bleu/blanc
Connectez la borne de commande du système de l'amplificateur de puissance (vendu séparément) à la borne de commande du relais d'antenne automatique (max. 300 mA 12 V CC).
Amplificateur de puissance (vendu séparément)
Effectuez ces connexions lors de l'utilisation de l'amplificateur en option.
1 Télécommande du système
Connectez au câble bleu/blanc.
2 Amplificateur de puissance (vendu séparément)
3 Câbles.
Connectez à l'aide de câbles RCA (vendus séparément).
4 Connectez à l'aide d'un câble de conversion RCA (vendu séparément).
5 Branchez la sortie avant.
6 Haut-parleur avant
7 Haut-parleur arrière
8 Blanc/noir
9 Gris/noir
10 Vert
11 Vert/noir
12 Violet
13 Violet/noir
14 Noir (masse du châssis)
Connectez un emplacement métallique propre, non recouvert de peinture.

Installation
Important
Vérifiez toutes les connexions et tous les systèmes avant l'installation finale.
Utilisez pas de pièces non autorisées, car il pourrait en résulter des problèmes de fonctionnement.
Consultez votre détaillant si l'installation nécessite le perçage de trous ou d'autres modifications du véhicule.
N'installez pas cet appareil dans les endroits où:
– il risque de compromettre le fonctionnement du véhicule.
– il pourrait blesser un passager en cas d'arrêt soudain du véhicule.
– il pourrait gêner le fonctionnement des câbles, tels que les emplacements à proximité des sorties de chauffage.
Des performances optimales sont obtenues lorsque l'appareil est installé à un angle inférieur à 90°.
Lors de l'installation, assurez-vous que la disposition adéquate de la chaleur en veillant à laisser suffisamment d'espace derrière le panneau arrière et à reposer tous les câbles libérés de sorte qu'ils ne bloquent pas les sorties d'air.
Laissez un espace suffisant
5 cm
5 cm

Installation de montage DIN
1 Insérez le manchon de montage fourni dans le tableau de bord.
2 Fixez le manchon de montage en utilisant un tournevis pour courber les pattes métalliques (90°) en place.
1 Anneau de garniture
2 Crochet
• Insérez facilement l'anneau de garniture, agrippez l'anneau de garniture en insérant une spatule en plastique ou un objet similaire dans les fentes d'insertion fournies. En procédant ainsi, détachez les quatre crochets à l'arrière de celui-ci.
3 Encoche
Lorsque le manchon de montage est installé, placez le côté avec l'encoche vers le bas.
4 Insérez les clés d'extraction fournies dans les deux côtés de l'appareil jusqu'à ce qu'elles s'engrènent en place.
5 Tirez l'appareil hors du tableau de bord.
1 Alignez les trous du support de montage avec les trous sur les côtés de l'appareil pour fixer le support.
2 Vissez une vis de chaque côté pour maintenir l'appareil en place.
1 Vis
2 Support de montage
3 Tableau de bord ou console
4 Utilisez des vis à tête bombées (3 x 9 mm) ou des vis affûtées (5 x 9 mm), selon la forme des trous de vis dans le support.

Retrait de l'appareil (installé avec le manchon de montage fourni)
1 Retirez l'anneau de garniture.
1 Anneau de garniture
2 Crochet
• Insérez facilement l'anneau de garniture, agrippez l'anneau de garniture en insérant une spatule en plastique ou un objet similaire dans les fentes d'insertion fournies. En procédant ainsi, détachez les quatre crochets à l'arrière de celui-ci.
3 Encoche
Lorsque le manchon de montage est installé, placez le côté avec l'encoche vers le bas.
4 Insérez les clés d'extraction fournies dans les deux côtés de l'appareil jusqu'à ce qu'elles s'engrènent en place.
5 Tirez l'appareil hors du tableau de bord.

Fonctionnement de base
Commande M.C. (multi-contrôle)/MUTE
Microphone
SRC (source)/OFF
BAND/DIMMER
EQ
Port USB
Fenêtre d'affichage

À propos du menu principal
Vous pouvez ajuster divers réglages dans le menu principal.
1 Appuyez sur la commande **M.C.**, pour afficher le menu principal.
2 Tournez la commande **M.C.**, pour sélectionner l'une des catégories ci-dessous, puis appuyez pour confirmer.
• Réglages **FUNCTION**
• Réglages **AUDIO**
• Réglages **SYSTEM**
3 Tournez la commande **M.C.**, pour sélectionner les options, puis appuyez pour confirmer.
Opérations fréquemment utilisées
Objectif | **Opération**
Mise en marche de l'appareil | Appuyez sur **SRC/OFF** pour mettre l'appareil en marche.
Appuyez de manière prolongée sur **SRC/OFF** pour éteindre l'appareil.
Réglage du volume | Tournez la commande **M.C.**.
Sélection d'une source | Appuyez plusieurs fois sur **SRC/OFF**.
Changement des informations de l'affichage | Appuyez plusieurs fois de manière prolongée sur **EQ**.
Retour à la liste/l'affichage précédent | Appuyez sur **BAND/DIMMER**.
Retour à l'affichage normal à partir du menu | Appuyez de manière prolongée sur **BAND/DIMMER**.
Commutation du réglage d'égaliseur | Appuyez plusieurs fois sur **EQ**.

Recherche d'un fichier dans la liste | Appuyez de manière prolongée sur **EQ** pour afficher une liste.
Coupeure ou réactivation du son | Appuyez de manière prolongée sur la commande **M.C.**, pour couper le son.
Appuyez de nouveau de manière prolongée sur la commande **M.C.**, pour réactiver le son.
Procédure de configuration
Lorsque vous tournez le commutateur d'allumage à ON après l'installation, [SETUP:YES] s'affiche.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour sélectionner les options, puis appuyez pour confirmer.
Pour passer à la prochaine option de menu, vous devez confirmer votre sélection.
Option de menu | **Description**
LANG | Sélectionnez la langue à afficher.
(ENG)(Anglais), (ESP)(Espagnol), (FRA)(Français canadien)
CLOCK | Réglage de l'horloge.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour régler l'heure, puis appuyez pour confirmer. L'indicateur passe automatiquement au réglage des minutes.
2 Tournez la commande **M.C.**, pour régler les minutes, puis appuyez pour confirmer.

Fonctionnement de base
1 Ouvrez le couvercle du port USB.
2 Branchez le périphérique USB en utilisant un câble approprié.
Fonctionnement de base
1 Ouvrez le couvercle du port USB.
2 Branchez le périphérique USB en utilisant un câble approprié.
Connexion Bluetooth®
1 Activez la fonction Bluetooth du périphérique.
2 Sélectionnez le nom de l'appareil sur l'affichage du périphérique.
3 Assurez-vous que le même numéro à 6 chiffres s'affiche sur cet appareil et sur le périphérique.
4 Sélectionnez « Oui » sur le périphérique.
Téléphone Bluetooth
Opérations de base
Objectif | **Opération**
Répondre à un appel entrant | Appuyez sur **END**.
Refuser un appel entrant | Appuyez de manière prolongée sur **END** pendant la réception d'un appel.
Procédure de configuration
Lorsque vous tournez le commutateur d'allumage à ON après l'installation, [SETUP:YES] s'affiche.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour sélectionner les options, puis appuyez pour confirmer.
Pour passer à la prochaine option de menu, vous devez confirmer votre sélection.
Option de menu | **Description**
LANG | Sélectionnez la langue à afficher.
(ENG)(Anglais), (ESP)(Espagnol), (FRA)(Français canadien)
CLOCK | Réglage de l'horloge.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour régler l'heure, puis appuyez pour confirmer. L'indicateur passe automatiquement au réglage des minutes.
2 Tournez la commande **M.C.**, pour régler les minutes, puis appuyez pour confirmer.

Fonctionnement de base
1 Ouvrez le couvercle du port USB.
2 Branchez le périphérique USB en utilisant un câble approprié.
Connexion Bluetooth®
1 Activez la fonction Bluetooth du périphérique.
2 Sélectionnez le nom de l'appareil sur l'affichage du périphérique.
3 Assurez-vous que le même numéro à 6 chiffres s'affiche sur cet appareil et sur le périphérique.
4 Sélectionnez « Oui » sur le périphérique.
Téléphone Bluetooth
Opérations de base
Objectif | **Opération**
Répondre à un appel entrant | Appuyez sur **END**.
Refuser un appel entrant | Appuyez de manière prolongée sur **END** pendant la réception d'un appel.
Procédure de configuration
Lorsque vous tournez le commutateur d'allumage à ON après l'installation, [SETUP:YES] s'affiche.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour sélectionner les options, puis appuyez pour confirmer.
Pour passer à la prochaine option de menu, vous devez confirmer votre sélection.
Option de menu | **Description**
LANG | Sélectionnez la langue à afficher.
(ENG)(Anglais), (ESP)(Espagnol), (FRA)(Français canadien)
CLOCK | Réglage de l'horloge.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour régler l'heure, puis appuyez pour confirmer. L'indicateur passe automatiquement au réglage des minutes.
2 Tournez la commande **M.C.**, pour régler les minutes, puis appuyez pour confirmer.

Fonctionnement de base
1 Ouvrez le couvercle du port USB.
2 Branchez le périphérique USB en utilisant un câble approprié.
Connexion Bluetooth®
1 Activez la fonction Bluetooth du périphérique.
2 Sélectionnez le nom de l'appareil sur l'affichage du périphérique.
3 Assurez-vous que le même numéro à 6 chiffres s'affiche sur cet appareil et sur le périphérique.
4 Sélectionnez « Oui » sur le périphérique.
Téléphone Bluetooth
Opérations de base
Objectif | **Opération**
Répondre à un appel entrant | Appuyez sur **END**.
Refuser un appel entrant | Appuyez de manière prolongée sur **END** pendant la réception d'un appel.
Procédure de configuration
Lorsque vous tournez le commutateur d'allumage à ON après l'installation, [SETUP:YES] s'affiche.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour sélectionner les options, puis appuyez pour confirmer.
Pour passer à la prochaine option de menu, vous devez confirmer votre sélection.
Option de menu | **Description**
LANG | Sélectionnez la langue à afficher.
(ENG)(Anglais), (ESP)(Espagnol), (FRA)(Français canadien)
CLOCK | Réglage de l'horloge.
1 Tournez la commande **M.C.**, pour régler l'heure, puis appuyez pour confirmer. L'indicateur passe automatiquement au réglage des minutes.
2 Tournez la commande **M.C.**, pour régler les minutes, puis appuyez pour confirmer.

Droits d'auteur et marques de commerce
La marque de mot et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par PIONEER CORPORATION est faite sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Español

Esta guía tiene la intención de guiarlo a través de las funciones básicas de esta unidad.
Para más detalles, consulte el manual del propietario que se almacena en este sitio web.

<https://usa.pioneer>



<https://ca.pioneer>



Antes de comenzar

Gracias por adquirir este producto PIONEER.

Para garantizar un uso adecuado, le aconsejamos que antes de usar el producto, lea la **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIONES** de esta guía y cumpla con ellas. Guarde esta guía en un lugar seguro y de fácil acceso para consultarla en el futuro.

ADVERTENCIA

No trate de instalar o reparar este producto usted mismo. La instalación o la reparación de este producto por parte de personas sin cualificación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios para automóviles puede ser peligrosa y puede exponerlo al riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros peligros.

- No intente utilizar la unidad mientras está conduciendo. Asegúrese de salir de la carretera y apagar su vehículo en un lugar seguro antes de intentar utilizar los controles del dispositivo.
- Se proporcionan ranuras y aperturas de ventilación en el gabinete para garantizar un funcionamiento confiable del producto y para protegerlo del sobrecalentamiento. Para evitar riesgos de incendio, nunca se deben bloquear o cubrir las aberturas con elementos (como papeles, algodón y trapos).

PRECAUCIÓN

No permita que esta unidad entre en contacto con humedad y/o líquidos. Puede sufrir un choque eléctrico. Además, el contacto con líquidos puede provocar daños en la unidad, humo o sobrecalentamiento.

- Mantenga siempre el volumen lo suficientemente bajo como para poder escuchar los sonidos que provienen del exterior.

Servicio posventa para productos Pioneer

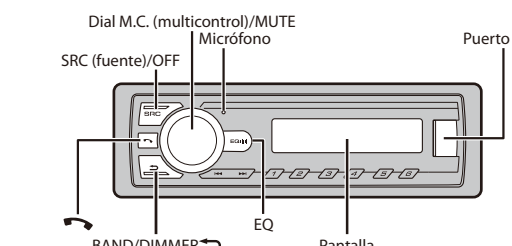
Póngase en contacto con el concesionario, el distribuidor donde compró la unidad o el centro de servicio PIONEER autorizado para obtener el servicio posventa o información adicional. En caso de que la información necesaria no está disponible, póngase en contacto con las empresas que figuran a continuación. Póngase en contacto con las empresas siguientes antes de enviar la unidad para su reparación a las direcciones que figuran a continuación.

EE. UU. y CANADÁ

Pioneer Electronics (USA) Inc.
SERVICE SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1720
Long Beach, CA 90801-1720, U.S.A.
800-221-1404

Para obtener información sobre la garantía, consulte la hoja de Garantía Limitada.

Funcionamiento básico



Acerca del menú principal

Puede ajustar distintos valores de configuración en el menú principal.

- 1 Presione el dial **M.C.**, para mostrar el menú principal.

- 2 Gire el dial **M.C.**, para seleccionar una de las categorías siguientes y presione para confirmar.
 - Ajustes FUNCTION
 - Ajustes AUDIO
 - Ajustes SYSTEM

- Ajustes SYSTEM

- 3 Gire el dial **M.C.**, para seleccionar las opciones y presione para confirmar.

Operaciones frecuentes

Objetivo	Funcionamiento
Encender la unidad	Presione SRC/OFF para encender la unidad. Mantenga presionado SRC/OFF para apagar la unidad.
Ajustar el volumen	Gire el dial M.C. .
Seleccionar un origen	Presione SRC/OFF varias veces.
Cambiar la información de visualización	Mantenga presionado ↔ varias veces.
Volver a la visualización/lista anterior	Presione BAND/DIMMER ↔ .
Volver a la visualización normal desde el menú	Mantenga presionado BAND/DIMMER ↔ .
Cambiar la configuración del ecualizador	Presione EQ repetidamente.
Buscar un archivo en la lista	Mantenga presionado EQ para mostrar una lista.

Conexiones

ADVERTENCIA

Cuando utilice una salida de altavoz de 4 canales, use altavoces con una entrada máxima de 50 W máx. y una impedancia de 4 Ω.

El cable negro es la tierra. Al instalar esta unidad o un amplificador de potencia (se vende por separado), asegúrese de conectar primero el cable a tierra. Asegúrese de que el cable a tierra esté conectado correctamente a las piezas metálicas de la carrocería del automóvil. El cable a tierra del amplificador de potencia y el de esta unidad o de cualquier otro dispositivo deben conectarse al automóvil por separado con tornillos independientes. Si el tornillo del cable a tierra se afloja o cae, podría producir un incendio, lo que provocaría humo o un mal funcionamiento.

• Dos dispositivos conectados al automóvil por separado (cables a tierra)



• Piezas metálicas de la carrocería del automóvil

*1 No se suministra para esta unidad

Importante

Este producto no puede instalarse en un vehículo que no cuente con la posición ACC (accesorio) en el interruptor de encendido. Consulte con su distribuidor más cercano si su vehículo no tiene línea.

Utilice esta unidad con una batería de 12 voltios y conexión a tierra negativa únicamente. En caso contrario, se podría producir un incendio o un mal funcionamiento.

• Nunca corte el aislamiento del cable de alimentación de esta unidad para compartir la alimentación con otros dispositivos. La capacidad actual del cable se limita.

• Si el vehículo está equipado con una antena en el parabrisas, conéctelo al terminal de alimentación del amplificador de la antena.

• Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación de un amplificador de potencia externo. Además, nunca lo conecte al terminal de alimentación de la antena automática. De lo contrario, es posible que la batería se agote o se produzca un mal funcionamiento.

• El símbolo gráfico que se encuentra en el producto significa corriente continua.

• Para evitar un cortocircuito, sobrecalentamiento o un mal funcionamiento, asegúrese de seguir las indicaciones siguientes:

- Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.
- Conecte el cableado con pinzas para cable o cinta adhesiva. A fin de proteger el cableado que esté en contacto con las piezas metálicas, envuélvalo en cinta adhesiva.

– Coloque todos los cables lejos de las piezas móviles, como la palanca de cambios y los rielos de los asientos.

– Coloque todos los cables lejos de lugares calientes, como cerca de la salida de la calefacción.

– No pase el cable amarillo por el orificio del compartimento del motor para conectarlo a la batería.

– Cubra los conectores de los cables desconectados con cinta aisladora.

– No acorte ningún cable.

– Nunca corte el aislamiento del cable de alimentación de esta unidad para compartir la alimentación con otros dispositivos. La capacidad actual del cable se limita.

– Utilice un fusible con la capacidad indicada.

– Nunca conecte el cable negativo del altavoz directamente a tierra.

– Nunca use cinta para unir los cables negativos de varios altavoces.

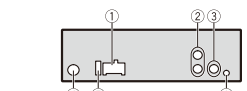
• Cuando esta unidad está encendida, las señales de control se envían a través del cable azul/blanco. Conecte este cable al control remoto del sistema de un amplificador de potencia externo o al terminal de control del relé de la antena automática del vehículo (máx. 300 mA, 12 Vcc).

• Si el vehículo está equipado con una antena en el parabrisas, conéctelo al terminal de alimentación del amplificador de la antena.

• Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación de un amplificador de potencia externo. Además, nunca lo conecte al terminal de alimentación de la antena automática. De lo contrario, es posible que la batería se agote o se produzca un mal funcionamiento.

• El símbolo gráfico que se encuentra en el producto significa corriente continua.

Esta unidad



1 Entrada del cable de alimentación

2 Salida frontal (L/R)

3 Fusible (10 A)

4 Entrada para control remoto cableado

5 Salida del subwoofer

6 Entrada de la antena

7 Blanco

8 Negro

9 Anillo

10 Conéctelo al terminal de alimentación constante de 12 V.

11 Rojo

12 Azul/blanco

13 Conéctelo al terminal de control del sistema del amplificador de potencia o al terminal de control del relé de la antena automática (máx. 300 mA, 12 Vcc).

Amplificador de potencia (se vende por separado)

Realice estas conexiones cuando use un amplificador opcional.

1 Anillo

2 Conéctelo al terminal de alimentación constante de 12 V.

3 Azul/blanco

4 Conéctelo al terminal de control del sistema del amplificador de potencia o al terminal de control del relé de la antena automática (máx. 300 mA, 12 Vcc).

5 Salida frontal (L/R)

6 Entrada de la antena

7 Blanco

8 Negro

9 Anillo

10 Conéctelo al terminal de alimentación constante de 12 V.

11 Rojo

12 Azul/blanco

13 Conéctelo al terminal de control del sistema del amplificador de potencia o al terminal de control del relé de la antena automática (máx. 300 mA, 12 Vcc).

14 Control remoto del sistema

15 Conéctelo al cable azul/blanco

16 Amplificador de potencia (se vende por separado)

17 Conéctelo a los cables RCA (se venden por separado)

18 Conéctelo con el cable de conversión RCA (se vende por separado)

19 A la salida delantera

20 Altavoz delantero

21 Altavoz trasero

22 Blanco

23 Gris/negro

24 Verde

25 Negro (tierra de la carrocería)

26 Conéctelo a una abscación metálica limpia y sin pintura.

27 Subwoofer

28 Control remoto del sistema

29 Conéctelo al cable azul/blanco

30 Amplificador de potencia (se vende por separado)

31 Conéctelo a los cables RCA (se venden por separado)

32 A la salida delantera

33 Altavoz delantero

34 Altavoz trasero

35 Blanco

36 Gris/negro

37 Verde

38 Negro (tierra de la carrocería)

39 Conéctelo a una abscación metálica limpia y sin pintura.

40 Subwoofer

Instalación

Importante

Completar todas las conexiones y los sistemas antes de la instalación final.

• No utilice piezas no autorizadas, ya que pueden causar un mal funcionamiento de la unidad.

• Consulte con su concesionario si la instalación angula horfiles u otras modificaciones en el vehículo.

• No instale esta unidad donde:

– pueda interferir con el funcionamiento del vehículo.

– pueda causar lesiones a un pasajero como resultado de una frenada repentina.

• Instale esta unidad lejos de lugares calientes, como cerca de la salida de la calefacción.

• Se logra un rendimiento óptimo cuando la unidad se instala con un ángulo de menos de 60°.

• Cuando se lleve a cabo la instalación, para garantizar la correcta dispersión del calor al utilizar este producto, asegúrese de dejar un espacio amplio detrás del panel trasero y enrollar los cables sueltos para que no obstruyan las aberturas de ventilación.

Deje un espacio 5 cm 5 cm

1 Anillo

2 Conéctelo al terminal de alimentación constante de 12 V.

3 Azul/blanco

4 Conéctelo al terminal de control del sistema del amplificador de potencia o al terminal de control del relé de la antena automática (máx. 300 mA, 12 Vcc).

5 Salida frontal (L/R)

6 Entrada de la antena

7 Blanco

8 Negro

9 Anillo

10 Conéctelo al terminal de alimentación constante de 12 V.

11 Rojo

12 Azul/blanco

13 Conéctelo al terminal de control del sistema del amplificador de potencia o al terminal de control del relé de la antena automática (máx. 300 mA, 12 Vcc).

14 Control remoto del sistema

15 Conéctelo al cable azul/blanco

16 Amplificador de potencia (se vende por separado)

17 Conéctelo a los cables RCA (se venden por separado)

18 Conéctelo con el cable de conversión RCA (se vende por separado)

19 A la salida delantera

20 Altavoz delantero

21 Altavoz trasero

22 Blanco

23 Gris/negro

24 Verde

25 Negro (tierra de la carrocería)

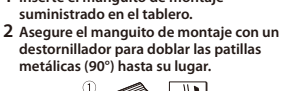
26 Conéctelo a una abscación metálica limpia y sin pintura.

27 Subwoofer

Instalación del montaje DIN

1 Inserte el manguito de montaje suministrado en el tablero.

2 Asegure el manguito de montaje con un destornillador para doblar las patillas metálicas (90°) hasta su lugar.



1 Anillo de ajuste

2 Gancho

• Para extraer el anillo de ajuste con facilidad, espéralo introduciendo una espátula de plástico o similar entre el panel frontal y el anillo de ajuste. Al hacer, desenganche los cuatro ganchos de la parte posterior del mismo.

• Cuando vuelva a colocar el anillo de ajuste, oñene la pantalla con musca hacia abajo.

3 Tire de la unidad para extraerla del tablero.

1 Tablero

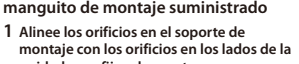
2 Manguito de montaje

• Asegúrese de que la unidad quede instalada de manera segura en el lugar. Una instalación inestable puede provocar saltos u otras fallas de funcionamiento.

En caso de que no se utilice el manguito de montaje suministrado

1 Alinee los orificios en el soporte de montaje con los orificios en los lados de la unidad para fijar el soporte.

2 Atornille un tornillo en cada lado para sujetar la unidad en el lugar.



1 Tornillo

2 Soporte de montaje

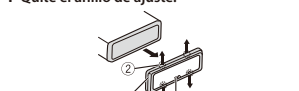
3 Tablero o consola

• Use tornillos de cabeza redonda (5 mm x 9 mm) o cabeza plana (5 mm x 9 mm), según los orificios para tornillos del soporte.

Extracción de la unidad (instalada con el manguito de montaje que se entrega)

1 Quite el anillo de ajuste.

2 Asegure el manguito de montaje con un destornillador para doblar las patillas metálicas (90°) hasta su lugar.



1 Anillo de ajuste

2 Gancho

• Para extraer el anillo de ajuste con facilidad, espéralo introduciendo una espátula de plástico o similar entre el panel frontal y el anillo de ajuste. Al hacer, desenganche los cuatro ganchos de la parte posterior del mismo.

• Cuando vuelva a colocar el anillo de ajuste, oñene la pantalla con musca hacia abajo.

3 Tire de la unidad para extraerla del tablero.

1 Tablero

2 Manguito de montaje

• Asegúrese de que la unidad quede instalada de manera segura en el lugar. Una instalación inestable puede provocar saltos u otras fallas de funcionamiento.

En caso de que no se utilice el manguito de montaje suministrado

1 Alinee los orificios en el soporte de montaje con los orificios en los lados de la unidad para fijar el soporte.

2 Atornille un tornillo en cada lado para sujetar la unidad en el lugar.



1 Tornillo

2 Soporte de montaje

3 Tablero o consola

• Use tornillos de cabeza redonda (5 mm x 9 mm) o cabeza plana (5 mm x 9 mm), según los orificios para tornillos del soporte.

Funcionamiento de USB

- 1 Abra la tapa del puerto USB.

- 2 Conecte el dispositivo USB con un cable apropiado.

Conexión Bluetooth*

- 1 Active la función Bluetooth del dispositivo.

- 2 Seleccione el nombre de la unidad que aparece en la pantalla del dispositivo.

- 3 Asegúrese de que el mismo número de 6 cifras aparezca en esta unidad y el dispositivo.

- 4 Seleccione "SI" en el dispositivo.

Teléfono Bluetooth

Funcionamiento básico

Objetivo	Funcionamiento
Responder una llamada entrante	Mantenga presionado cualquier botón cuando reciba una llamada.
Finalizar una llamada	Presione ↔ .
Rechazar una llamada entrante	Mantenga presionado ↔ cuando reciba una llamada.

Silenciar o activar el sonido	Mantenga presionado el dial M.C. para silenciar el sonido. Vuelva a mantener presionado el dial M.C. para activar el sonido.
-------------------------------	---

Funcionamiento de la configuración

Después de la instalación, al girar la llave de encendido hasta la posición ON, aparecerá (SETUP:YES) en la pantalla.

- 1 Gire el dial **M.C.** para seleccionar las opciones y presione para confirmar.
Para avanzar a la siguiente opción de menú, debe confirmar la selección.

Elemento del menú	Descripción
LANG	Seleccione el idioma que desea visualizar. (ENG) (inglés), (ESP) (español), (FRA) (francés de Canadá)
CLOCK	Ajuste el reloj. 1 Gire el dial M.C. para ajustar la hora y presione para confirmar. El indicador se mueve al ajuste de minutos automáticamente. 2 Gire el dial M.C. para ajustar los minutos y presione para confirmar.

- 2 (QUIT:YES) aparece cuando se han configurado todos los ajustes. Para volver al primer elemento del menú de configuración, gire el dial **M.C.** para seleccionar (QUIT:NO) y presione para confirmar.
- 3 Presione el dial **M.C.** para confirmar los ajustes.

Funcionamiento del sintonizador

Recepción de estaciones predefinidas

- 1 Presione **SRC/OFF** para seleccionar [RADIO].

- 2 Presione **BAND/DIMMER** **↔** para seleccionar la banda.
[F1] **↔** [F2] **↔** [F3] **↔** [AM]

- 3 Presione un botón de número (de 1/A a 6/➡).

Memoria de mejores estaciones (BSM)

- 1 Después de seleccionar la banda, presione el dial **M.C.** para mostrar el menú principal.

- 2 Gire el dial **M.C.** para seleccionar (FUNCTION) y luego presione para confirmar.

- 3 Gire el dial **M.C.** para seleccionar (BSM) y luego presione para confirmar.

Para almacenar estaciones manualmente

- 1 Mientras recibe la estación que desea almacenar, mantenga presionado uno de los botones de número (de 1/A a 6/➡) hasta que deje de parpadear.

Funcionamiento de USB

- 1 Abra la tapa del puerto USB.

- 2 Conecte el dispositivo USB con un cable apropiado.

Audio Bluetooth

- 1 Conecte el dispositivo Bluetooth como se explica en la sección "Conexión de Bluetooth".

- 2 Presione **SRC/OFF** para seleccionar [BLUETOOTH AUDIO] como origen.

La reproducción se inicia automáticamente.

Control de bajo y tiple

- 1 Presione el dial **M.C.** para mostrar el menú principal.